# MICROBYTE

OCTUBRE 1988 Nº 26 OCTUBRE 1988 Nº 26 S 280



Prototipos

Matemáticas y Computación

Packet Radio
Computer Club: Programas para

todas las marcas

La certa es el elemento premordio I poro que va impresens sen selicia

Dated que necesta de la major impressón, escontrará en co ABACK el adecuado respeldo en strumos de caladad, data allo, contrabaldad y jumenta

Miss de 500 modelos delemmes apropados a sos requermaenos específicos. No missato o una necesadados y en de una o cues carea. Hámesos

310303 o al 2315388 y oberndri la major atención y servicio.







INDICE WILLIAMS

Curre normal de Fishers Lin valoso peograma para una

















ATENCION NUEVO TELEFONO

SUBSCRECIONES Year exhaustrates show (12 Cp.)

2239097



## **EDITORIAL**

Una dérencia que es facil lidviete en las nivistes internacionales specializadas en computación de un himpo a sala parte da que en immos de lenguajes, el Basic ha dejado de ser el lider indebaldo

de los proguesos programación

En su lugar han garnado opopulandad desde el Pascal C o PR
los lenguesos propies de lagunos de selevaire como Lotos o Ob

II.

Entre los languesos com antino hanarato metral es innecesar

Entile los longuejes que están haceando notical es importir lacio de Logo que ha logo de lorgación temperar las horistes de las cidas primara en que es utilizado para ejercitar conceptios gerente con injudir de un telotaga pora es estáncia conceptios gerente come natres intelligentes que ejercitar al diseno y control de ned porrumicaciones. Ese es el caso en el Sancheo Resisiación habitata y en el Cent. Interior de livertescomen encocarria en que Logo de la los obritantes.

ropeo de l'investigaciones espaciales en que Lucip sa l'ha convestidad en un insiguaje de abla productivodo Clizio insiguaje que calta haciendo ciccio es el NALI, (Nasied Inne economia Army Lampuaggi un insiguaje que maccia conceptos de API, y de LSP l'intes las vestaciones que y estalla testido convercioni analia por de NAM, departicipato per professional y altranció de la Dovert Uni-

egit (s) NAA, decarrelating per professions y alkineto de la Occentivente). Per USS (50) pera un PCL o USS 15 000 pasa girándos est reas ONAA, es un rengueja perapuido para ajectocamente cierte de y desarrelo de esternos copolito. Trubolhologo es en esternos copolito. Trubolhologo es en emborgo una sixuación apartir. Comisdos como una varialidade espotema en los Estados Unidos entre atrifitor de este ma se falsar vendedo 30 000 copola. Desarrelados o

no de risso ano so rescenir remotos o uno copias. Deservinosos preplendar internacional la menora empresa que haso de Turto-Pascal Tanaque ceso - esta versión de Picolog notales un amplio mempo de funciones sonciales y gafísicas y es correspondo apor barro pera specificaruntimentos de programación logica como para ciera estama suportos.

So bem es muy difinal poder segam de desda el desaino foi de estaversidades munitad de heresamentas de programación que se esta-

reando das a día no es menos centro que debe hacebne de risidento o escretido al migros en los enjulaciones academinistras que estám remando a rucestras profesionales. Para social en tito y ordestra que el sistema educativo onieno no supo esacionare con aguidad al desaldo de hoi mericorripcialidores realescondos en exprega esta los servicios para el pode del las enfertes el los policiescimales encegações de servicipacion. En el ainas de sellvieiro policiescimales encegações de servicipacion. En el ainas de sellvieiro y de lenguações e policipac en lor you monos evolucion.

Hoffman.

## NOTICIAS NOVEDAI

Rodaie de un Cray So duda el calculo de Pi ha

355/13 v lungo vineran ine 1669 Sherp Rego at 71° lugar

## Guerra de los 32 bits Mercus littel ne vervaciona

Dura competencia en mercado de los Tal porso pomentamos en el numero antenor el mercado de los

Al merro kempo. ISM comeszó a comercelizar cartridors de

aprilles corrollibles con IBM

OKIDATA

OKIDATA LINEA 100 HAY QUE SER GRANDES PARA HACERLAS TAN PERFECTAMENTE PEQUEÑAS.



En la era de tos processares, sa consigna es servir - sin hacerte soasa.

Ello ha llessalo a Okidato a desarrollar la lleca (Así erece Okidata, En eficarena, En velocidad En tecnología, En fabridad de mpressón, facilidad de suo y versuldad.

prácticamente todos los procesadores del

nercado, son las únicas empresoras que se venden con garantía total por un año... y el respuido Teknos de servicio personente y oparanto.

OKIDATA LINEA 100. UN PRODUCTO CON GARANTIA TEKNOS POR UN AÑO...

Y RESPALDO TEKNOS PARA TODA UNA VIDA

teknos

The second section of the sec

#### IBM v Amstrad hacen noticia en el mundo PC Con al lanzamento del XI-

286 v 401 PC 1512 IRM v Ame-

de IBM la pesar de ser quické opowros gong IBM ha do per-

a IBM deade of 80 of 85% do participacion en el minimado

NCR adquiere Detecopy Inc.

Lis Corporation NCR anuncio gue ha adquiride Dataccov pesamiento de mapon con Depres our facture US\$ 30 milicore en 1966 gorrass como unidad de regocios indepencliente en la Data Servicias Divi-

ign aquellos ya brindados por que pfrece procesamiento de cinios y circo nervicios adminis-

que pareciera que IBM desea

ILIRA 3 99G) que le permie

tred querte con un provinsarior ROBS a 5 MHz 512K de RAM de 360K, puertas senal y para-



## IRM anuncia NetView

ISM anuncio que pere fines de 1967 pods a estar operativa su nueva.

La China se avecina

En efecto. China ha incentivado la creacion de una zona indus-

tione 640K de memoria v corre MS-DOS v Xenix. la versión Unix de Microsoft base is can breed exporter haits ortho usuanos servitis-

compatible. El Venus AT está basado en un procesador intel 80286

Mirrobota Octuber 1989

## NOTICIAS

## Big Blue versus Blue Chic

Co. accupato a los obreso aria-

RAM una dokationi v sisteme

## Diván electrónico

Le resquesta de IBM se es-

Nuevo Apple Tall pomo lu anunciessores

CONTRESO



## EXPOSICION LIBROS DE COMPUTACION

mometra e melgenos attical de las editonales Addison Wesley

> Bengmin Cummings, etc. Libreria Concreso - Bandera 655 Fono 6968718 - Sentiago

COMMESO

Diction Research cust no accordance to luchel per producer self-

Primeros equipos El "hit" en sistemas basados en el 80386 expertos

Si nambana di rhaca da cen ca

ahora puede comprar al mejor precio

of Companion Promotal IIII on taken used and Companion Promotal IIII on taken used and Companion Promotal III by mile and Companion Promotal III by mile used to the promote and the promotal of the promotal III by the promotal of the promotal III by the promotal III of the III of th



# Computador Personal IEM

Les Destructures de la Carpentale de Computible Processe IIII aux COLLAS COMPLIACION, Yacob Michael 1705, int \$55,0000, horses, ONDEYTELLAND, L. CARMONIO S. G. C. 201 1917, forestern, CONTR. Infortures III do local 12, int \$75,000, forestern, Areaso Print \$77,000, forestern, Collaboration, Collaboration, Francis Collaboration, Colla

Degemen Little, power a su dispo suministros computacioneis

DIRECTA A SU COMPUTADOR magnetoos, Delutius, Circus Magnéticos, Cirtos para

**UNA LINEA** 

Impresorac)

noe perférires, computations

EM FC Magazoneutodorm nrs.-uro. Protect Galiforn e

COR OF ADDRESS MAY FORCE

resumen e intercambio de información respecto a cada uno de los

man Canvaro, Garanter General de 1896 de Chilose dintre Aniversario de Sisteno

eritada de datos y

santembre pasado el primer enquentro IBM - Académicos Asocia

Encuentro IRM - Asociarios Académicos



## NUEVO APC III de NEC: el único computador personal que tras 8 "funciones" extra-DOI:10

esteréricamente, un competador velos. So Processator F065 (e. 5. MHr in meachs Expandible EL APC III de NEC es number of modular ours adactarse a sus accessia.

GAS SCAR Connectible DEADE III de NICE de NEC nor in one rivel competible one el stan-

gara so ootal ageovecha THERE Respublio de Software: El APC III de NEC no-

see in rais amoly, y yer sint "hibboteca" de vos existentes para dis-Smoon requerimentes centropicalo. El APC III de NEC os displace y fabricaco por

2400 (cmm) a (VA ischwendo computador, keyboard, monitor, y dos drives de diskettes (MC Finneciamicator Esses deposibilidad de

nambre en onde commo

El APC III de NEC cutt

discontile desde USS

Un doble resolido que de confiacea Integre usted también esse selecto erano. Comuniquese con el mimere I on Chile.

adustrición de su APO

Mis de 300 empresas ya

iores resultados con

ocutoscritorio computa-

consil de NEC. Ellos co-

Confiable Respaider

NICOM S A



### NOTICIAS

## FCOM cambia de domicilio FCOM a party de començão

de 1987. Así lo arruncio su filerante la celebración de los 18 En efecto con un cocktail Hotel Carrent los nuevos pro-



varo) justo a la salida de la seeste avento al cruso folidoco



Litta. El acro conto con el aus-

LIPS a la madicia del provecto









# PREGUNTO

EL PROGRAMA EDUCACIONAL PARA SABER Y PREGUNTAR.







#### CONIED realizó encuent dedor de 200 representacion

El evento as divido en una party académica constitucia Antic en 1964 ante la nectiecrón educativa. Sus observos a cargo del profesor Enraus oos el conferenciante expreso osando e A. Toffler que no pones, meditas carreras y profe-

querio llarrando al trittinno

samunito de la autoestirre en Instituto Historico conto dos ex-

La Compania Telefórica de

more programal 120 MB enckess y ses terminales Este computador estará conectado de VTR en Sentiago, y el MW 4000 de la Coventia Totalode pomunicaciones XODIAC

Progranties es un programa esclutero de Commodese, creado mediamente en Chile nora ementra estrafacion Careta dedor módulos: "Generio", que permite dialcons proche de abovações moltados y emberios perimen o consente y "Penrantin", mara for la morba y riccoparto a mode de test (a fin de cudose les connecentes ( o a conde de acresidade (con la justificación de las represtas correctad.

On Personal or San avenue in one "Communition Educ mi", on take he extents to be elegate as Chile a a la aric "Siber v Conner", para emprenene aurenticolo Family estadionary Promotos or our tan bases men teneral enforces cur. Y namiles rendences, la more acuda en ma actividades educativas. Y viene isento a Commodore 64. al congectator lider on di grando de la educación!

## NCR auspicia concurso sobre La Comesão Panamescana de Transferença Electrónica de Eco-

Este concurso cuyo plano de entrece de habace venca el 1º de diocritire de 1986 es auspiolado por la Corporación NCR la ousi cas. Venezuela entre el 26 y 29 de abril de 1967. Al 2º lugar entregará invitación y gentos pagados a dicho controso

Were can uno a dos Mill en merrona penciosi. 298 MB en disco Workeyer de 40 o 70 MS una puesta paraleia y co-processador

## En venta el OFISbridge

IBM Adiopra/mente his usus-

Teleproceso en Servicios de Salud

Entre las funciones del siste

totalmente en el 820 no de-

Microbyte Octubre 1986

# **Multitech**

La solución compatible a la medida de sus necesidades.



Modeles	PC POPULAR	PCPUS	PO-ACCEL
Moroprocesadar	PGIL 8066	PVE. ROSE 2	DATE RESEA
Velosisiasi Pransus. Osprosvestor opcion	4,77 hills.	477 / 2 MHz	67 8 3495 90097
Memana EAst	296-5/2-640 KB	640 10	512 XF 5 MB
Dokenius Disce ilia	1 2 x 340 HB 10 - 90 MB	1 2 x 342 KB	1 2 1 1 2 AM 1 1 300 EB 10 90 90 MB
Conscions Targetye	4 tee Burning	A figurature PC	# Spo SMC Al
Beini de Tempo Begr		N	
Puerou CENSOCIACS Fuerou Service	1	- 1	



## NOTICIAS

Caminando al 2001 en Concepción

alrededor de 150 personos lue presentado el sistema 2001 del cuin yo difficial outritial off units editional protection



## Tucán en Feria argentina

Turper Imperienta estuvo representada en la recieren Finna interna-

Lanzamiento del TK-90X de Microdigital Con una presentación en El TK-90X es un computador



Aumenta familia Data

Nuevo modulo de Burroughs Burroughs nets ofrecency



# Características De Un Computador NCR.



Pónasse en contac-El trato con distin-

tas personas y sus provectos a lo largo de 100 años ha hecho de NCR una empresa que conoce v desarrolla nuevas al-

Aim faltan muchas miento.

cosss par descubrir. La experiencia de NCR es el vehículo appopuado pura alcanzar los

abren con la computación. Viva hoy el mañana que le depera NCR. Un

NCR owere realirar con usted, todo lo que le quede nor bacer.



## DISEÑO DE UN CONVERSOR ANALOGO-DIGITAL Alfredo De la Quintani

chose as relectorer of Microcomputator con even-

Descripción de señales análogas y su relacion con el languaca usado por un microcomputador.

MMACIONES SUCCESSAS our or of our unreco-



sador Z-80 de orden de pertida al conversor (senal



ADCORDO con las canacionatore que o contrator

B canales analogos multivirgados con titoros de

- Termin notinos de entraria - 5 voit, con

Microtyde Ostavice 1995

# AHORA TAMBIEN EN Chile



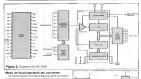
Local Annual - 1-Dis Corea questa à mora se de mis de matérie de se que de la Corea que de la congrativa de la colonida de la compassión de

Unique money in any property of the property o

SPA IS FINA DI ENFLEDA LA ENT CALPA I PRODUCTI



Supple 610 - Table on 21 (67% - Fix as energy-Supples - Takes 2021) SUNT





El conversor entre a un estado de reset-

Puede obtenerse une conversión continue sin entervención del Microcomputador umendo eléctro-

Descripción del circuito.



- 4002 Dos Compundos tro NOB codificación ya sea para activar al ADC0809 entre-

Microbyte Octubre 1986

# APRENDA A HABLAR POLAROID.



Polarold. El lenguaje universal.

zwita una conversión, el processidor requiera leer namer caso se activan las sefoles WR X2RD v ción XII (X puede tener outiquer valor) y en el segundo se activan las senales RD IDRO y DO

producto de una instrucción (Nicon dirección XI) -4013 File-Floortico D

El misorado 4013 esta conectado de tal modo



Dos son las señales de control que la habitan

normanis). Si descomps involve una conversion.

MQV A, D4 Carps del acumulador con el # del ca-

840V A.040

Cómo se les el resultado de una conversión:

pues de este pequeño delay se les el contendo del bus de datos con la mema dirección que usamos para activar la conversión

de control 'Duspus Enable, al courrir un flanco de basada en ésta figaso de un

DE 30

(moortante) Revisarà d'apporar del conector apropiado ham-

Compilación, Linking y Overlays en el popular programa de apoyo para Doase III.

## 2º Parte: CLIPPER EL PROCESO DE LINKING

Histor Miranda

comodo, junta a Cisponi el Limago Edase Pilla, en Proprio del Proprio Bollomo Roberto Adocucera. Logra sobre con el Proprio Bollomo Pilla Pilla

Code sen los CYERLAYS y cuendo se issen?

Los creditys son porciones o segmentos de programa de aplicación que NO residen por nationmente en la memora del computación, hast

el modulo infondata i infine 201 a cegar del del malado prima la sun citer de compo del en del malado prima la sun citer de compo del malado del programa del prima del prima certa del moderno di generalmente una sobole del malado del programa del programa del far importante danno cuerta que en traco far importante danno cuerta que en far importante danno cuerta que en far importante da composibilidad del adocación un mentro significante del está para la cuerta del farcia como cinera conselva, por certacio. Por como cinera conselva, por en como cinera conselva, por como cinera conselva, por como cinera conselva que como cinera conselva del fine con como cinera conselva del moderno como cinera con como cinera ci Is desposed to achieves overlay premise observed in a construction of the construction

recorded for glacoport gas not insight permit.

In the control of glacoport gas not insight permit gas not sensured expected on decide to agree.

Clared to control on programs on speculation

Interest of compression in the programs on memorial of compression in the programs on the compression in the programs on the compression in the programs of the control of compression on the compression of the control of compression of the control of control of compression of the control of c

05 255K pueden parecer mucho cuendo se comienza a escriber un programa de aplicación.

con oxiention OVII. y que también exten apoesades en las momentos esque se la ositivación que se hayo planefodo para la aplicación En el proceso de producción de overlays el hiera perinter otras un stello (o osperazión que contiento los módulos objeto del programa printepar y las subases de run el men requientas (provisado por las oblicacios de un el men requientas (provisado por las oblicacios de un el men región del PUMARSE (restina missión dominio de sua PUMARSE (restina missión dominio de sua PUMARSE (restina missión dominio de sua por las oblicacions de un el mental del PUMARSE (restina missión dominio de sua por las oblicacions de las puedes por las consistencias del puede un área reservada para los overlays. El "she'll complete, incluyendo el ánes reservada para los overlava estava sumpre carpado en memora

-es decir, cuando el módulo EXE no excede la capacidad de mirroria del computador o el tamaño del foppy- puede possioner que el proceso ses más lento s/o que escrior el proctema se mente soguros que deba contener overteux, trataservice PRIMERO de "linkear" y correr nuestra apli-

Por dra darie, larresco deberros perder el en la memoria

### Cómo se utiliza PLINKES

Luego de las conscieraciones antenores acerca pieza de software. Ya hemos observado un poco do control -a los que se adiciona la extensión LNK- en los que escribremos paso 4 paso nues-

- OUTPUT con el que se identifica el nombre del archivo de salida los decir el

- FILE

modulo esquisible (EXE) Si se omite este correccio PickSE

Las comandos básicos de Plink86 son los si

con este comendo se identificario se van a especificar overlays el Inter buscant of archive OVER-

- BEGINAREA, ENDAREA definen el comienzo - SECTION SECTION INTO: estos comandos in

sa un archivo de comandos (LNK) de Ploses.

CI PA A FAE Mary

	FROUNA 4		
Assaptogra Penega	ons Area # 1 de Overley	Ares #2 de Overlay	
	Subpropt O6J	Subprogel CKU	
Main Oil.	Subprogit CRU		
	Subpropt OBJ	Subcross COL	

PUNK86 que nos cree un área de programa prin-Microbyte Gotuber 1999





cigal con el módulo objeto MAN DILLy dos Assessiones de prestay interiorad la premio do retramostratorios en consecución de la modulo subsenio de la segurnata los modulos SUBPROCA y SUB-PROCIÓ Las beballocos usades serán CLIP-PRELB y O'PELAY UB y el modulo ejeculos es flamaria MAN EXE. Módes que la segurda y tectoria licesa de este procedimiento posicion offitectoria licesa de este procedimiento posicion offi-

Tanthén podriamos escritar el siguiente po dimento





En esta accuence. Praelificional el avez pincopal (con MAN CBI), un lava a portuga mirrora con Bullamoda. Bullamoda y pullaminodal y anchese dividir cai, (tomada por los mobiles submissos dividir cai, (tomada por los mobiles submissos y submissos y dividir dividir a mada por en reclus Bullamoda, y dividir dividir cai usadas certa C.I. PPII. B. y CANTA, V.B. (s) o en moissos espocileatas) y almodula exculsa-

Other cerebridges may interesential and largue proportions for cerebridge DERUC grounds are applied proportions for centeral to DERUC grounds are applied in proportion. (MPF (see produce states informed seates del seo de mercans terrains y bootstooch del sindiffrancisch die javance elemento gue conforma el moulio (projettion) VER-BOCK (delegness or permitale is operation allo actività del innerly y DVER-BY (que pormital un mininto mais assinatios) del co-cessigni). Apprete Capital

### Las ventajas son lentitud en compriecion y linking y temano finel de los programas.

de nuestra aplicación nos proportionan soporto para terminales ANSI y los capacidades de depuración de programas de Chipter Asi: podernos danos cuenta de la facilidad y

En la contraparte, debemos decir que el proceso si tastidicamente lento, sobre todo obioldo al tamaño de la CLIPPER LIB que myte cerco de 250 C de la que PinAID debe achiar llas ruenso de un erre que anexa al módulo ejecutable.

reas s habejamos sobre disco duro y más nápido todevie si desponencia de una RAMCISK en la cual so desponencia de una RAMCISK en la cual de cumpo corgan - a la cancedad de la permiuB- la CUPPER LB la OVER AY UB y nuestros proterior de cual de septidos de la cual permissa de septidos no.

## Beneficies proporcionados por Citaper

que proportiona a los caracteristicas standard de cliada. Il

#### miendo presente la discur sintetizar qualita son los ti

- Tempo de ejecución diasticamente más rapido que el alcarzada o con un tenguas interpretado
- (cRASE II)

  Aumento de la segundad del codigo fuent
  pues delle de consentato a contrato de l'acceptance

#### ncorte para el usuare prometro y no puser conventdo nuevamente al codigo fuero. Majores introducirias per Cilipper a los

## progremas dBASE H Como mencionamos más arriba. Clipper mejora e acrecianta algunas de las caracteristicas stan-

- denti del dil ASE I il Tinire estas posternos mencionar las siguentes.

  Il ties de bases 64 000 vasablins de mencionar.
- Uso de hasta 1024 campos por eschivo de beside datos
- Permite treat functiones delinidas por el usuero comendo FUNCTION
   Se puoden estáblecen multiples relaciones de parte del productione del productione
  - exin SET RELATION TO

    Llamar un numero rinntado de programas extenses comando CALL
  - El uso de las macros puede ser recursivo o andado y pueden usane como condicion en instrucciones DO WHLE
  - NEXT apo BASIC
     So pueden user nueves functores persiderominar el nombre de qualquier campo en

determinar el nombre de cualquier campo er una base de datos activa: función PIELD NAME ( ) retenior el valor numérico de la ultima lacta

PROCNAME ( ) - repetir une expresion de caracteres un nu-

El programador puede prese un aschivo Samado





Cabe receiper algunes vertages muy significative vas que provinc Cappor

· Al compliar v. Inkers' el software creado en dBASE III obtenamos como producto un solo

necests el archivo fuente ni el objeto (OBJ). nuni dBASE ill y ra siguesa une copie de Clipper - PCMS-DOS Version 2 0 o major 256 K de RAMI

- Soporte de terminal IBM-PC o ANSI Customer syrbus DBF NTX FRM 1RI o

gun ni nguago sna IRM-PC, XT, AT o los 100%

#### Desventojas de Ciloper En mi opinón las principales desventajas de

### Tamaño final de los programas

mediante la incorporación de una variable pubica de apo lógico, Farreda "cipper", defiro del programa tista variable toma al valor F valor T quando se com promotedo, por lo que

de los árchivos DBF que entreos Cipper se entreon un utilitario CREATI. Con el podemos

REPORT y de LABEL

#### Pruebea (Benchmarka) En esta sección, expongo nos ripos de prueba gue efectue con Cloper para poder determinar

la companación erête un progrema interpretado y dBASE, la antualización o dibuo de pantaliazos

El pemer benchesark (no ehouseero nocesario precentar el listado), es un programa que dibuia prifico uno dentro de oro lasi como las calas.



con bases de datos de temaño segnificativo: consetó en un programa que utilizaba un archivo DBF de aproximadamente 250 Kb. con 796 reciscon 640 Kb de RAM v dos diskutteras, desirido sere tere mayores décultades en convergencia

### LISTADO Nº 1

para los pumos crácos ± 1. Los resultados de seen de MacLauro se presenta en el Listado Nº 1 · Programs de pruebe, sons de MacLeurn

77 entian

Me permito concluir diciendo que Cipper solucramedoves en dEASE III quantes vertic en este rmin de huenos sistemas de información MA





## Rutina Z80 para leer y/o almacenar variables en cassette para el T/S1000

Sernag-A

1.-- Descripción del programa: El programa está discrindo como un utilizaro

El programa esta discensió como un littrativo que supria el carencia en actor aquipos de mátrico corres para almocarar o los versibles hacia arregica de inserero o de litrata que matien en la espoca de memora destinado a las variables, los describes de casactes comprie y cuando se haya dimensión do avidencimente una variable de igual longitad e la silamocaracia.

La natra coupe 207 liyano y está ubocata en le prenon instrucción EVA. Se contrologo y prenon instrucción EVA. Se contrologo y granno se aguito por instalante abore la RAMITOP para ello sei molyye una natria de transferenció que acuso 125 liyano Ernamo comordiamente ne 175 1000 con expansión de memore de 16 Ko emprey o usano se heya reconvodo memora so be la RAMITOP Ill pregormo obco la vigración a abolar o liver y Ill pregormo obco la vigración a abolar o liver y

coupe. No se haralass al neritira, de ricció que as gade recuperra la virtibile con der contres, pera de igual longilud. A continuento se franciscion uno a uno de bytas contretendo los visiones. 2.— Contende: Artes de escritar o dagar el programa as debe reservar memora sobre la PAMTOP con.

POKE 16309, 127 NEW

La rutina está almacenada en un REM, debaindos resentar allí 218 bytes Para ingresor la rutina utilio el liguente programa avollar. 1 PPM HESSENIE 218 (1715).

SFORT - 16614 TO 16732 SSCHOOL 4 PRINTI - T 6 INPUT A 6 PORE LA Lungó ingress lot siguientes código

Ahora que terminó copie ol siguiente programa ASIC sobre el anterior y prábelo con un RUN penne finalice la crabuc n el programa 280 savá

4 REM DENTIFICUE YARK 92560 CODE NOM A RIM PARA LEER RAND USE 00500

## 8 RAND USR 16514

16339,127 y NEW

£ Cargue el programa "VO DATA" b) Salvar varieties i logrese por medio de una rutria adecunda los velores de la vanable prevausarà algun arregio que le interesa o

riffique la vanable con: PCKF ISSO, CODE "N", con N- nombre de dique el too de versible con: POKE 61.v. con v = 160 pans arregios de meros v v= 224 para arregios de le-Propore la cassetera pera grabar y

Salvo le vadable con RAND USA

Desensione la vesable a leer (iguales

identifique la varable con, PCKE v Prepare la cassetera v

NOTA La rutina maneja los siguientes códigos de No existen variables con ese nombre

toris la mama longitud



# Soluciones de Ecuaciones Diferenciales Ordinarias de Primer Orden por el Método Runge-Kutta

\_\_\_\_

Los métodos de Plange Rusta pare soluciones numéricas de ecucaciones deremblales ordinarias, aután constitudes por un grupo de fermisas arritivas que as desinguin por algunes carecterísticas comunes timportantes.

1. La derhasta V quede deres como una función

 La derivade y' puede deres como una función de x y de y. No ha de proporcionarias como una función explicita de x solamente.

comerato de la función solo au requiere en un selo purto para celcular el punto sucesivo en la terreción

 El misrvato do la integración, puede cambiana cuendo prosigua la asreción
 Las lómis/as suelen converger rápadamentes

Sucervamente, fórmulas de Pange-Kutta de más ato octen a leternatos de integreción más prepartes, den lugar a sobiotenes más procesas Este programa evalua las fórmulas de llunge-Kutta de quanto gráse, para resolver ecuaciones diferenrables de proprier entres del filio.

y - 9-1(x,y)

En las formulas se supona que se conscer lis. y). La condición rimal de x<sub>e</sub> e y<sub>e</sub> el retendo de integración h a lo lisigo del que x y si valor hail de x se rejessan por el visuario. El programa medica las formulas esguerates: X<sub>e+1</sub> = X + h = (i = 0, 1, 2, ...)

 $K_1 = h \cdot f(x_1, y_2)$   $K_2 = h \cdot f(x_1 + h/2, y_1 + K_2/2)$   $K_3 = h \cdot f(x_1 + h/2, y_1 + K_3/2)$   $K_4 = h \cdot f(y_1 + h/2, y_1 + K_3)$  $y_{-1} = y_1 + (K_1 + 2K_2 + 2K_3 + K_4) \oplus$  Instrucciones

Anias de ajacuter di programe, escribir la función
y' = 5(c, y) como yes autoutes de BASIC que
comunza en la liste a 1.000 y añadria al programe
como se musicio en el listado del programe
como se musicio

at operands Utiliscene is terrer II pere in dervesta. A polisie III.IN is o mical of programm y se produce in the manda contrateve pars to magnitud del intervalo in the second of the second of the second total de x en el united enconfristes is sociation. Ell intervalo debe ser possibility, average in prediser miss proportir o miss grando can a, yeb hydr ser miss proportir o miss grando can a, yeb hydr ser miss proportir o miss grando can a, yeb no proportir o miss grando can a, yeb no casenzacia no subbose, de y exporrery a remains proportir o miss proportir o miss proportir o casenzacia no subbose de y exporrery.

Ejempto

Ejempto

Enurcidado del problema

Cesta la ecusación diferencial V = x + y, con la

condition initial  $x_{\rm o}=0$  o  $y_{\rm o}=0$ . Determine y(x=1) supomendo los intervalos de integración de 0,15 y de 0,05

Ejemplo de ejecución

NTERNALO DE INTEGRACION H7 0 15 NORESAN X8 - 7 0 V6 - 2 0 ULTIMO X - 7 1 0 15, 0 3 0 45, 0 8, 75, 0 9, 1, V7 1 - A 7 16795007

r de v en x = 2 (x. = 0, v

SOLUCIONES ECUACIONES ++RUNGE-KUTTA++ JAINE ZUAZAGOITIA VIANCOS

-1986-

WE IMPUT "INCRESAR X8-"; 8, "Y8-"; C, "ULTIMO X-"; O

ING IF END THEN 138

126 GOSUB 158

168 COSUS 1228 THE COSTS TORE

288 GOSUB 1998

228 G05UB 1888

1888 BeYAY

## Archivos ordenados

Michigo Sone, de Referca-Vina del Mar, nos envió hoco livo cruar un archivo de sturence adaptarias a sua programas Visit de Mai, de Carte programa, y notas, el cuel puede ser orde. En lammos de legislidad con el que lammos problemas nado aflabetecemento o por rota, aste popular as una verinda. tora carasto pues el causette y además puede ser grabado y Finalmento se soluzioneron. Es lustamente la psaho de

eace problems y nos decid- este programa in mas nos ha men a publicar su programa, anotivado a publicado pues cada pues si bien no es novedoso en una de les mitrutinas pueden to our back and come towers on our utilization and necessaries and an como lo frece, la ventiga es circo programas y cotin avuy

recuparado de casacito

grama proposal fees hos cómo ve ordena o otros se orahas authors one programs sera do su primeo astarbocción

```
4 BER *
```

TO PRINT POSERA CREAR DAYON O APPR ARCH. (C/L)? ... INCUT CO.

-W TO IL GE-C. DIRN CORCH TORE

SO PAINT TORSEA ORDERAN SEGUE HOTAS (E/S)"|| THPUT TE

281 BEH ANN CORPAGE OF HAY A PER-

A DES DE ADICESS. WOLLD'S TARRE DAD

Microbyta Octobro 198

CONTROL OF CONTROL OT CONTROL OF CONTROL OT CONTROL OT CONTROL OT CONTROL OT

15. DETECT 1.500

TO THE PROPERTY OF THE PROPE

H \*\*\*\*\*\* CALCUCA LA HEDJA \*\*\*\*
H E-J TO M
H-SEN-HDUZI
X7 1
X7 1

(0) ESH \*\* MAE Y MEN QUE LA MEDIA (007 ESH (10) FOR (-) TO N (000 IF MO(()) FRO THEN MAX-MAX-) (000 IF NO(()) FRO THEN MEN-MAX-) (000 IF NO(()) FRO THEN MEN-MAX-1 (000 IF NO(0)) FROM MEN-MAX-1

001 NEW \*\*\*\* ORIGIN ALPANETICS \*\* 002 NEW 003 V-0

### Histograma de Frecuencia

Andrá Bes

Este programa permite hacer on histograma de incuencia un izando las capacidades gráficas del Correcciono 126. Este gráfico puede ser impreso siónzando una impresor MPG-801 o MPG-803 Adamás de ado, el programa permite gradar, iner y adiar muestras de delos.

1 INSRESO DE DATOS P. GRABAR DATOS EN DISCO B. LICER DATOS DE DISCO

B LEER DATOS DE DISCO 4 ELITAR DATOS 5 GRAFICAR DATOS

La opcola 1 permite el ingrano de un sel di estade dissista el tecisolo III programa preguntana incursoro todal de distis que es desen ingreser y laego della dala husas compreter en inciredo especificado SI se correte algun entre en all ingreso, este poda ser corregiço. Unidazado la opcola del messo. La opcolar 2 permite grabar en

dates con el cual se está ficilejardo. Para asió o programapregunista, el nombre bajo el qual se denes creen el archevo a mesará la grabación. Si ya conse un ser de cistos con el nombre especificado en el disherte, data será neemplazado por el navio grupo de cisto. La opción 3 recupera un sel

marán los datos con que se

HEATONINA DE PROCEDICA HAMIE DELOMI SALO 1940

"." THE PARTY OF STREET,

Harris and the

The Party and the Control of the Con

SAND CONTROL SERVICE SERVICES
SAND CONTROL SAND SERVICES
SAND CONTROL SAND SERVICES
SAND CONTROL SERVICES
SAND

Commission and a commission of business of business of the commission of the commiss

001 8 00080-100 COP 0018 1000 - 800-1008 01-805-500 pt per

Print Property and the print of the second state of the second sta

PATER STATE NO.

OUTSIDE COM 1870

11 PACT OF THESE SCHOOL
FROM THE SCHOOL
FROM THE

AT-148-4-6(C-1) (1999 AA M-148-4-6(C-1) (1999 AA M-148-4-6(C-1) (1999 AA inbalando. El programe soldi-

ge un date en particular que auto aguivocado. Pura esto se deberá digitar al remero de dato a correge El programa mostrant at valor actually solo-

Never del gráfigo na mostrará el

Lines 1990 agrancion dos S en reverso Correspondes a la taria CLB Lines 1400

con la impresora preparada. Al

Lives 1320 eponese uno R en reverso y un residete entition. La II se annive-Lines 1350

Linea 1670 equivalente a linea 1245

Lines 1750 equipments a lines 1240 Lines 2000 aprece una Plan reverso Correspondo a SCONTAQUIF

### Rebote

Este es un simplifico seco phas consendades outligas del

DMMODORE less case para el C-64) y algunos efectos so-Consists on happer during to nde northie el nicho (de los re la plataforma que sostre ne el hombre Es un simple programa que

cresción de los distintra SPRITES, sondos y dario mavor grado de dificultad.

explican claramenta en al catá-Little in tecia M part move los cerecteres de cursor y los

inversor, whose of coding

5 FOREV, PIPOPAY+1, 2501POREV+2, X:POREV+3, Y
7 POINTOREX:371 CHEEK:381 CHEEK:581 STORE STROTE "+CHEEK:581 STORE 10 pristcensii91:TAB(28):5:Csps(10):CHPs(154):TAB(27):"GLOROS ":LI

93 175142103N07EEE(V+30)49 0TBERFD:=11ND-FRT(S90)(6)+9-4)18-6+2100002850

495 MEM EXPECTO SIGNORO

300 H+58272:PORL+HTCH+24:POREG,0:HERT:POREH+5,10:POREH+6,9:PORHH+24,15

### **Aquí Sinclair**

### **Noticias**

Un viain reliferages per Europara Times. En Lubos estas: del Timux \$256, un micro con \$56 Kh de memora en RAM un un tectado utreprofesional y ged remarks incorporade Al iniculator, presenta tros sportnas 1 Procesador de Palaones, que como demos reside on Rom 2 Correlatio Sonotrum, one 4000 discondies on

sentences para Gabiloon, Loud A principios del próximo año debania ostar en Chia

Tyrey, gensada y diseñoda con Consists en un set de equipos al Times 2046, con su clásico

todo el Software existente, pero in operation to in Bud trabaundo cor internedo de momapaceme desde el computo dor ceetral. Cualquiera de olos

En la progra BRA Spolus

### Sonido

seen bretwis, pero puendo an usa el Código de Mires to structor careta representate y se tener un sonido escendente, que pando servi-

DO DEAD A DOME E A 40 DATA 33, S. C. 17, S. C. S. 150, 52 S. S13. 197, 206, 181, 3, 193, 200, 225, 36, 18,

Para elecutor la rutina, recebe simplemente RANDOMIZE URB 29206

de servicine. Es al control de dureción, y quede soustance deade 10 heats 25%.



### OPENFILE Cartas del lector

#### DIGITO VERIFICACOR Y RETRASOS

Señor Director
En el último número (Beptambre 86) en la secodo Computer Club aparece un método de validaçión del dioto verifica-

En el punto 3 de la regilicación del ligiption hay un arra; pues si d'upro verificador no se obterio de la resida del resultado para cualquer rindreno el digito se obterio mantendo 31 con al reolto de la división Deparaciciones de la división Deparaciciones de la división de la división de la división pues se distante el más altónanso, pues A demas se certifica especialmente del entre el caso de restro ( el digido verificador e o 0. En toto caso si antre es solido de septicativo de la consolidad de la consolidad del procursos del consolidad de la consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del procursos del consolidad del

Aprovedto le ocsatin para manifestaria en inquestra por al destase que se está produciende con la producia respondada, producto de la seprición de la Revista los ultimos díos del mas a despedime, delse felicitario por los buenos niveles de emericado y contendo que los emericados y contendo que los

> do sino que otro menseje de error. Sin dejar de recompor la stretada que presente a todos los los ses de Microbyte, apusado los sinos que otro menseje de sinos que otro menseje de sinos que otro menseje de sinos de la composição de sinos que otro menseje de sinos que presente a todos los los dores de Microbyte, apusado por los sinos que otro menseje de sinos que presente de sinos que sinos que presente de sinos que presente de sinos sin

Agradacamos su aclaración y más aun sus feliciticames respecto a los progresos de la revista. En relación a su inquietud por la lache de aplacación de la revisla compartenes su precuipa-

ción y esternos hacendo esfuerzos por el recuperando días mas a mas a lin de volver a sperecer la primora semana de pada mes .

La razira primopal de estos refresos se que disternos soportar la questra de impresora Nacentri que se quien nos imprimia y las chicultades de la sohasi imprenta en adaptaros a las carrecieristanse de musicar revo-

#### MONTO ESCRITO

Sr Director:
Soy un asidaco lector inflatgable de todas lina educanes de le
tan prestigiose ye Rindas MI-CROSYTE; y en especial de
esta secosia Me dirip a ustrateira con el fin de addicates de
publiquen en esta secosión un
prógrama que envia para escribir
sa cardidades numé-

Total lagar dende tuboucom un Appale la ricultatura com un Appale la ricultatura de la ricultatura de la ricultatura de la palebras he tende que recurse a cien anducción NPUT pata impresar lo desendo y potercomente de aderrio, ya seu en portala o en impresor. Al respecto, los internado proposiçaciones y redos han festipusiçaciones y redos han festido uso, que notre respectate de de uso, que notre respectate de

lectores de Microbyte, aguardo muy atento la respuesta a mi so lectud Sin otro perficular, sincera-

Casila 34-V VALPARAISO

Esa programa y pera un Apple precisemente fue publicado en la revista Nº 9 (Enero de 1985)

#### SELECCION DE EQUIPOS Se Director

Aprovechando la utilidad de su sección consulta desensia pedir la laquierta, pero artes que todo felicitar a través suyo a todo el perteonal y coliborradones que hacen posible la publicición de la revista MICROBY-TE.

serrica sigura información retereste al torna de Selección y Puritación de egapos computacionales, enfocación dede de punto de vista del concerniamo que debe poserr una persona, pero una efecento Selección y Evaluación de Equipos Compufacionales Agrescentria desde ya su

Agredacendo desde ys su nyude en esta matrias, saluda elentamente a US un grupo de alumnos de la Universado AR-TURIO PRIAT, de Igueque Respecto a oritande para selección de grupos, en los dis-

tensicas que en necesario loner en cuente antes de adjunun computador perionel. En esos articulas nos referensoprincipalmente a composicione hoperetro. En lo que respecte a compotadores para estomena, el tensipor lo camplejo escapa el aban-

Desea Contactarse: Edgerdo Perdo de Avda: Argerissa 236, Childes, bene problemes para elegir un moncomputador, por lo que solicita a los lectares de Microbyte que la asençes.

Microbyte Octubre 1996

### Christin Gran William

### Teorie General de la Consunicación

Ed loans 1981

no europico evidentemente tendenciosas las posturas del



xista desde una perspectiva

dos hipotesis in automatica-

ble Desde el modelo Franp4 sempre se persigue el hombre righten el crue quede risde la mostrus pero exento ya

Robert Escarpe remate mulos y los diatos acquiredos raree de essar demissado noson Es un texto que tene mucion del lector y la del autor

# importancia y a la vez las limitaciones del computador. MATEMATICAS Y COMPUTACION: Un Problema Numérico

Alejandro Mardones Rivera. (Ver "Scientific American", Febrero 1984).

Encogo ciulque runnen N entreto paelvo Normpat habetury plannterus odoso co brown participato proportione proporti

ura selución general. Gran carridad de nume se ha exeminado, y todos aguen el mismo para prim no se ha demostrado que todos los numer naturales obedecos el mismo particio. Este está tigos de ser el probleme no resulta más importante en la Teona de Numeros poro uno delos mas malestos. El conocidencido está con carrior mas malestos. El conocidencido está la conocidamente en la Teona de Numeros poro mo delos mas malestos. El conocidencido está de la conocidad de la c

cedescriber y de levatio a catio pero el serezioni neservenire dallo de compresento i qui esta pi su cationi della cationi della cationi della cationi cationi della cationi della cationi della cationi interaccione dei computatori di glio come retri mento maternatico. Pasa esporari mos oli a chi mento maternatico. Pasa esporari mos oli a chi mento maternatico. Pasa esporari una successioni cualitare microcomputatori cosani rario cationi una responda cationi proporti alla catanezia consiliri una responda cationi mangia massi compressi consiliri con positi con in mangia massi compressi consiliri positi con in mangia massi compressi consiliri della compressi cationi della cationi positi con in mangia massi compressi consiliri maternati cationi della cationi della compressi cationi tatto positi con in mangia massi compressi consiliri maternati tatto positi con in mangia cationi tatto positi tatto della cationi procurato della tatto della cati

premorbe usa binariamento dei la milaterialica i operaprimente usa binariamento dei la milaterialica i operato del premorbe dei del premorbe del premorbe y cobisiquente del premorbe del premorbe del survivira Ni parecce demanda mas ban del acti haccerna demobilità que un checisia numinica. Artes de abordant del contra demobilità que un checisia numinica. Artes de abordant di regionale del problema cobia preguntaria que resultado es de experier cual de la españa la regio de tresultado es de experier cual de la españa la regio de tresultado es de experier cual de la españa la regio de tresultado.

excitat hipotesis ) Hay igual cartidad de numeros naturales imperos y paros de donde tras una larga serie de calculos. Ni tomaria tintos valores pares como



calmon Near put halfactur in the uncontector 2 Pt attent discount in the near vivial de Nocher in in the second promotion of the second in the excession of the second of the second of excession of the second of the second of the excession of the second of the second of the excession of the second of the second of the excession of the second of the second of the excession of the second of the second of the excession of the second of control of the second of the second of control of the second of the second of control of the second of the second of the second of the second of control of the second of the s

En electo la trayactoria dei nomero en ouso, das y bejactor, socie internaria, un commo lei da numeros. Evertucimente puede esperie del numeros. Evertucimente puede esperie ver commo perso el historia dei carcia ories de mendos calyndos chiu por que de representa Essala injoitate en collección sontato en uy en con Nobolete puaden en controla. Algunas ou promoso son delenhamente conscionables promosos son delenhamente conscionables promosos son delenhamente conscionables la la conscionable del presidente del carcia la conscionable del conscionable

Microbyte Octubre 1989

### ¡Cuidado! Su computador está en peligro

Les entre impreviatos de energia o los cambios brancos de a filaje amenas am sertamen de la continuidad de au computador. Na certa el rivezo. Instale boy misso una UPS. la fueste Meniergia intotremangola. Magado con BURROUGHE, representante en Chia de

terminijada. Y inigalė con BURROUGHS, representante en Chile de EXUS. Las aj lica is intercentrutacionales más criticas en C de tales como Cartanta Laterra, VTR-Financiares Atlas Covidos Institut. Governio. Mariar. Este confide a la patencia foniterioria de la presentación de la pro-

Nuestri actual liferaggi en el mercicle de las UPS ni es accidental. Es lel (1 a que frecen s el mej r ; r /uci unit) al mejor servicio.

Es lel (1) a jun l'avectin siel mej n'in-facti unité al mejor service. Su sistema e en juliaci nal està en julicin. In tépat le y mismi e n una Unit de EXE A. que l'Alphy (USAR) afrece a su entraresa.



EXIDE ELECTRONICS..



#### El argumnte programa BASIC para el ZX-81 fectus el proceso requendo indefinidamente

5 PRINT INCIDESE NUMERO NATURAL 13 INFUE N 15 OLS 99 SCHOOL 30 PRINT N

20 SUNCL 20 PRINT N 40 F N(1 PNS) - N2 THEN 50 LET N - 3+ N + 1 90 GUTG 20

Al coner el programa este demanda el ingreso de un número natural. Luego va desplegando los valores subsecuentes que se obtienen de aplicar el algontro en tucaldon. Para detenerlo debe oprimarie REEAX.

el algorimo el cuestión Para detenerlo debe op misse BREAK Cotto puede verificarse utilizando este prog ma al regresio delandos valorial pera N y ecemilas delantas series de numeros generados sos terminas en lo mismo (unas arties que córso)

saber el codo de nurvires e 2 il.

"Esca didulos de no electuado puru un arcicio
giato franto rego de nurvieto i nuculato. El cogiato franto rego de nurvieto i nuculato. El coportir de la companio de nurvieto de la coloridad.

"El companio de la companio de la coloridad.

"El companio de la coloridad de la coloridad.

"El coloridad de la coloridad de la coloridad.

"El coloridad de la coloridad de la coloridad.

"El coloridad de la coloridad de la coloridad de la coloridad.

"El colori

Isophimised portional per numeroe entercor pore is en empresende caulcius miss assimises a of deriva sado intro El selendo programa requiemo de umi el medio pisoro, parte el als función MIT, ano commisiginación y una suma. Las esposicionas de devisida y mulginacionas sen contemidena de tempo gastrularmente en un prequisión mis-ocor proster conión el 25.48 la Siguien o regolado que proster conión el 25.48 la Siguien en regolado que y visida se proposi requieja. An la todas da sequiención de la proposi requieja. An la todas da sequiención mas de devisiona y función communitar os mismos de devisiona y priso cinciano procesión eliminates en considerados por procesión de la considerada de la considerada procesa de la considerada de la considerada procesa de la considerada procesa

numeros bratinos. Supergamas qui al valor de Niesta inicialmente en el registro A l'ameros acumilador. El primer palos es guarda fun a cope del vivol inicial en clos registro por reprejo, en el registro B. Anosa hay qui considera que al desplatar un numero brano una posicien hace la derecha equivale a divolr dobre numero per des de la maria maniera que degolazor hace la derecha un numero discrimal redeten con destro y que en la nocional per develor de del 20 y que en la nociono brana la colo-

As el segundo paso es despilatar hácia la dem cha una posoción el valor el macernado en el scurrulador y quandar el ulamo diigno (bri) de la describa en el GARRY FLAG.

nosonas enuminos espario impario sectore la participa di cidiculo herrima y el nisso valor del numeri queda en el acumulador. Si el numero era impari ortonoso se recupera di visión inical del numero cangardo el acumulador bon el regimo B. Poten momente en vera de multiplicar el numero por 3 e valor se soma asimismo dos veces para despues ricomentera el resoutado en la recultado en tricomentera del resoutado en la ricomentera del resoutado en la ricomente del resoutado en la ricomentera del resoutado en la ricomente del ricomente del resoutado en la ricomente del resoutado en la ricomente del ricomente del ricomente del resoutado en la ricomente del ricomente del



El aguiente es un simple programa demostrativo en código de máquina del Z 80 que electua procedimiento recien descrito.

	Carpit el sours/astir con el nate

e 10 C A co set

uns rythis en codigo de iniquiria bianta de un programa BASIC emplicando la función USR el resultado es un numero entero sin signo de dos bytes contenido en el par de registros ISC Microbyte Octobre 1965 Podemos utilizar la rutina con el sigui uterna

11 (87 K - 1605M 11 (27 Kg - AV2500-775300+7858000000004FC) 11 (14 Kg - 170 LEA AS - 1 STCP 2 12 POPOLA 187 CODE AS (8) + CODE AS (8 + 1) 501(17 A - A + 1)

MOSETA - A - T (133-13) IN LET INCORPE NO MERC (143-13) IN LET INCORPE



Lastineas 1 it 60 sorriil propiatra dic carga de plastare nodago de maquina itasi ness 100 a 1 de el programa proporande 10 . A come esta programa para ne de numeros generados a partir del que Ud regissado. Plastic que las deguitas medivada del 2.60 son de 8 bás el programo solo pue massado risuntara on manera que 2 n 2 56 Pc programa.

Empero, cosa incommenza e la precisión conte la ser.

Late proprierar en la rapede de espocio en Carte proprierar en la Carte de espocio en la bedida de programiscon en larguaye de mésquir code pero más impero será un programa exectos pi pera completica de contra programa exectos pi de des de ingreso de cidado y sucteou comire desalguar de la seria de visión escribiranfrator o como como de cidado y sucteou comire desalque, de la seria de visión escribiran-

Cuando usted piensa en el automóvil más fino de mundo piensa en el Rolls Royce...



...Y SI USTED PIENSA EN LOS SUMINISTROS MAS FINOS DEL MUNDO, USTED TIENE QUE PENSAR EN INFORNA.

Representante exclusivo para Chile.
Graham Magnetics
Dysan.
Solitan O

Tratinex 251 CH 301 Tels.: 696 7968 - 699 4594 - 719922 Sucursafes: Hadintanon 1052 Local 27 Agustinas 3035 (Calemas Celhon) Abunrafia 764



rorna Ltoa.

### LA DISTRIBUCION **NORMAL DE FISHER**

En los primeros años del siglo XIX, Gauss, mequertes essylven out fue De Movre el primero

databutiones usuales. How absorberores

### $Z=-\frac{1}{\sqrt{2\pi^2}}\cdot g^{-\frac{-\chi^2}{2}}$

- Tiena forma de compana, por lo que es unimo



Permite un strado y eliquente concomweto ria



la distancia entir. Zi y el promedio midida en "Deviviciones Standurd" ("X" de Fatier conesipordio 2" abball vir formalia la Amodo de quergio 2. = 16 señala un purbo biscodo a 15 di Deviviciono Standardio de premedio ("Zi de Fatier conseppedio el 15" di estala El aleba de la coma leura ol promodo) y 166 (2 el 104) es 6 x15 Cerno el área entre "0 y + es 0.5 estancia dissola 2 el 108 festa + es 0.5 estancia dissola 2 el 108 festa + -

1 98) as 0 ATS Corno el fina entre 10° y + e es 0.5 entances davide 2 e 1.98 festa + e tendermos un área de 0.5 e 0.475 + 0.25) 0,5° fror tabela). Pier tabela (10° 5 - 0.475 + 0.25) 0,5° por sobre o companhos que una pobleción se distribuyo ono una normal con media (p.) de 50° mg y deficición sindados de 10° mg (2.04760 endemos de 10° 0 mg (2.04760 endemos de 10

#### $Z = \frac{K_1 - \mu}{\sigma} = \frac{90.0 - 90}{5} = \frac{0.0}{5} = 1.00$

Respuesta El votor 99 8 mg está alquato 1: Desverapores Standard (199 el del primado I les tables que imprime nuestro programa, vém que un 2,5% de la pobleción terra valores spale

E aprição analizado ouncue dedécido der y simple, no es compléto Hay infaccines que pueden en descularia en hemo briva y con forma expositiva matematicamente "protana poco edecuedo. El que seca de sete satera utilimentra apore excur sus classes y lo interestrá por la procesión que se con la contractiva por escar su activación y lo interestrá por la contractiva de la contractiva por la contractiva de la contractiva por la contractiv



Altois convertentos sobreils estautura del proporre Eric III en la mitadio de inversationi inidridense Basici permitentido una speriorita compolibilidad entre macaria El proparra de cidiosi de sul lega heate el paso 170. Como las salides a pantolla y la amprosión sobretenido al useriori sugernos un popo eleganimo pero efectivo misodo de universibilización en en una partir Diemieri. El ci ci pos agrindos colocues la sisticia en (el) Ne por el universibilización.

### prent to un motion. Til

orace 2" perojo per petro.

2219Ann 2 19142 -

DELEM CONTENDED 18/00

### TUNADES OF USO PRECUENTED

TUNLOTES DE USO PARCUENTES

MESTA - 8.188 ---> X = 8.818

NOSTA - 8.188 ---> X = 1.818

NOSTA - 8.188 ---> X = 1.818

NOSTA - 8.188 ---> X = 1.818

NOSTA - 8.188 ---> X = 3.188

NOSTA - 8.188 ---> X = 8.188

NOSTA - 8.188 ---> X = 8.188

NOSTA - 8.188 ---> X = 8.188

DESEA CONTENUNT IS NO

The second secon

West of the second section of the second sec



senio su nimen

Nº 5 Su presencia depende del computador 1 thirmde Nº 40 "O" es la constante 11/2 w N° 50 'N' es la base de los logarimos nepens-

Nº 80 v 190. Son dratenes presionables. Los computadores que las poseen deben aprovecha-

MC-86. I listore to proposedant de la Curso Normal f(-z) = l(z), para nospiar sólo valoses 'Z posri-Nº so = 170 Celcula áreas medianto la cono-

cida regia de Simpison. Nº 170. 'A' es el área entre 'C' y 'Z Mº 250, 290 v 320, importe valores radondes-



este trabajo con los antenores. Ahora tonomos re-

Comments 100 COMMENTS CENTERCOS EN Daniel

TATMETU'A Did Polaresto S.A. pilo 113 Magnet. 2 Month M. Combill & Book D.C. (ACROCKLETTON) A Property A. Volca F. TANLAR EXTACESTS: AS PARA. 5 Sentance D.W. Contrain W.G. METCOCKESTATION Ownsto France Ormorral 8.6

PRINT COURSE TO JUST THE TO ARES ES ", LINT 6 DIF IN LTO

fearen continuent ibr THEN GOTO 486 CORENO DEDDE . Z. HO

-----5,0; 'nnen = 0.200 1016,0, -MEN - 0.190 .e. "neen - 0.000 17 11.0. "AREA - 0.020 Ag LA on terr T. IS. O. THERE . B. CO. a rease - - eas BRIDGE S ea.

TORRED COOK THURST 184 TORE SEES AT. PERFORMA NO

ESCHROSO HAREN BISG UTIL - AR EL COMPUTACOR





### PROTOTIPOS: UNA VISION HISTORICA

The second secon

The nethrogon largery are set of between the country and a company of the country of the country

de automas. Con musiliados é value arrora muy altrin-Aceptivario du sino positionos persones ser una hecaptivario du sino positionos persones ser una hecaptivario du sino de face otro y efectivo. de divergen ser ousate a corror diservir no conjuntario o utilizando diservir el proceso de diservi Algunos autorios socientes muy este en modesti observir del ha estado ser uso por mita de quance artor, nearproductivos por en mais de quance artor, neartrinos de la mismo de presentación el Pre cete perior base del ensorva presputacional Pre cete perior por autorio quantitario del productivo del productivos del productivos

reclaire deservin-sides inspect de enhage fraites.

In assis healige a primeres de su some de su cos dedenints al ferma de les sus coste deservints al ferma de les privatepos se preserve su con a construir se de la private position de la construir de la companya de la construir de la companya de la construir de la co

Confequence y revenue revenue as a consistence of the consistence of t

dos diferentes puntos de vista si o) se intenta desantales (écricas para resolver problemas puntases o específicos dentro del enfoque tradicional

Transference deservices and the contraction of the

### 1.000.000 DE INSTRUCCIONES POR SEGUNDO.



(2) sostiene que las ayudas de desarrollo de software que consisten en cieras hemamientas mentación. Se asegura que hemamientos de software como el sistema PRIDE/ASDM una avuda de desarrolo automaticada pueden me-

Metodologie de Yourdon. Esta metodología de discrio de sistemas formalizada por Deproducto de está-meiodologia segun SHEVLIN nano de datos diagramas de flujo de datos y

ventsas de este método el excesso tempo c) Warnier-Orr Ente enfoque es un método estruc-

Dispremen de Werner" que permiten define datos. La metodologia setà particularmente



di represente en Chile a son quipos de alte calidad, de ara compatible can ISM1 your presust pago us werer costo para dar salaciones eficaces, ecordes con muchala Connetesa con ADI

N H F V A Y O B E ED - 4" P I S O



# COMPRUEBE LA POTENCIA DE (ALTOS) EN SUPER-MI CROS



Se apprenderá to que el poterio de los Super-Monoconquistatores multisupanos ALTOS pueden hizos por el elabo de su resposib. Dedes 2 herela 30 sesarios por equipo, cientos de programas ediminatriarios y de comunicaciones. Todo e un menor costo por usandra que un computado personal. Decidiase por un ALTOS y compruebe les ventrigies de un multisusuno de verdod con la menor relación Costo Rendramento del mencado y el respuisão electro de la menor relación Costo Rendramento del mencado y el respuisão electro de por la responsa de la resp





Comuniquese con ELCA
Recreatants exclusive or ALTOS CONPUTER SYSTEMS inc. or USA. Case matrix. Anundaegui 669, Recr 722031, Sansago
Socrassica Sin. Ancia riguapa - Antologista - La Berena - Villa del Mar - Recogue - Talos - Chilán
- Concepción - Tamoco - Obserio - Puerto Monte - Purta Annas.

también como estárcos de Channi son una hemiticlo el desvio de control o saltos. Estas cartas

a) HPO Este enfoque fue propuesto por la IBM que incluso proporcioria paralles especiales consil y un diagrama de input-proceso output Los artificos HIPO se usen en todos los nvelos de desarrollo de un suferno, en torma

al. Presuntos de software. Alcunos autores propouna empresa para todas sus sucursales o sub-

à un usuano camentir su propro sudema de infortambién se plantes como solución al quello de tranta Sin embargo, DAVIS (6) sossene que formales, do análisis, de sestemas y programa-

#### Hen de rentralines

mena de Software, tales como el enfoque de JEN-KINS V NAUMANN (7)



- a) Los prototipos aumentan el grado de "libertad" de los analistas para investigar y analizar los minutestvos de un sistema. Como confragaritándar adecuado de autocisciplina y control Se debe rievar y repetir etapas del proceso un
- - diferentes apos de técnicas y metodos, desde

contexto, el uso de prototipos se aservisa al Microbute October 1956



25 DE OCTUBRE DE 1956 25 DE OCTUBRE DE 1986



Celebrando sus 30 años, premia a sus clientes, obsequidandoles un pasaje a Bluenos Aires, ida y vuelta, por cada Microcomputador Compatible Sanyo, que adquieran (') en su Casa Matriz o a través de sus distribuidores.

SANYO INFORMATICA Teléfonos 743258-2231764, ASSIN LTDA. Teléfono 5850930 INDÉS LTDA. Teléfono 392300. INFORMATICA CHILEMA LTDA. Teléfono 2515836, STUCEDEMANY S.A.: Teléfono 2118056

La foura 3 muestra el esqueme de desarrollo programmin per YOUNG (8) y utilizado para desarrosampleta del pectierna obtonida como fruto de una experiencia empinoa particular. Sin embergo, convieno explicer qué actividados se desarrollari en cado etipo, va que son esencialmente las mis-

Enfoque empirico de la Superior Oli Co.



sistema. La paracipación de los usuanos se alta durante esta atapa, que continua con el desarrollo

La segunda etapa se mois con la sosstacion y supenores de los usuanos, y continus con el proceso netamente técnico de desarrollo y codificiaments y sin tropiczos. Esta etapa produce el diseño definavo del sistema la configuración de hordware requests y is programición complets,

La última etapa se mos con la aprobación de grupo destredo a poner en mercha el sistema. que lo operará en paratelo con el sistema actual. nommentando la participación de los usuanos lo mas posible Finalmente se entrepa el sistema

como representativo de aquellos melodos de desanolo creados en forme experimental en base e una appenencia carticular dentro de la propia como el sesterno MARIT para el recistro de dituans. y ritarno Monuros eta giarcas SHELL en todo, el de la RCA etc., en que el desamplio se ha eloc-

Los estudios teónicos y las proposiciones de en-

#### Los usuarios se sienten comprometidos con "au siatema".

ristallaria que normita administrar el proceso de rando una conclusión correctá para el sistema de turaleza esencialmente venable e iterativa de los patrones establerados e incluso cueder llevar o

JENKINS y NAUMANN (7). El primero consiste en una deferezon de inverse" de prototipos y el segundo es un modelo de deserrollo completo ba-

- El trabajo da JOHNSON propone quatro "inve-
- lemitada entro pantallas informes y archivos y contene funçones implementadas parcial-

Los riveles 1, 2 y 3 no prefenden reentplazar para documentar un sistema en la metodologia



### SISTECO ACONSEJA:

Brinde e su Computedor le 885TECO, suministros y settetación de trabajer con un deserte MENCREX para espacos controcasconaries de

El sebrió que usted aprecia su biblio, que deser registrado y

- SIEMPYIE UTIL - SIEMPYIE DISPONIBLE - SIEMPYIE CONFIABLE - INAL TERMILE PARIA TOXIA LA VIDA.

SISTECO representa en Chie a MEMONTEX, el dissette que responde con precisión, altr en las más exigentes y prolongadas taneas



software para la impresión de menus o pentalias y la generación de facilimites de latistidas. Por otra parte, el hivel i de concide como un nuevo mecinismo de deserrollo, que consta de oustro etapas claramente delmidas. Otro combinación importante do este trabajo es

Uso comissione importante de este insulor de un conjunto de pautos para decidir que riveli de podolopio dei apropiado para las diferentes situaciones reales en la corparación, advinterior que el rissigo asociado al uso de prototopos creco purto cere il miner Ello deba sel formado en cuenta per los administraciones de un proyecto de desarrollo especifica.

mote especies.

El modelo de JENKINS y NAUMANN (7) que se muestra en la Tigura 4, es unai formidiración de la macetta en la Tigura 4, es unai formidiración de la meteodologia de protologios grandicioses de de Juliasorii, on que el proceso tradicionel de de-surriols se esembalas labelarresta por un esiguanto de cualdo etapas, en que las dos silmas forma de cualdo etapas, en que las dos silmas forma cosiderár serabre. Ello enjão ou que se produce una cualquicación del trislogia de infesion deventos en módificación del trislogia de infesion deventos y contradicion de code un apotenta tras ser envisiones y contradicion de code un apotenta tras ser envisiones y contradicion.

# Effour por protopo de Jenima y Maunan Semanda disservamento Disservamento partico Disservamento Disservame

Figure 4.

Pigure 4.

La primare etapa del modelo consiste básicolmento en realizar el ostudo de fructibilidad y un mento en realizar el ostudo de fructibilidad y un análisas preliminar de los suque mentos limitacones y otestivos del sistema propulsato Luego ao realiza una etapa llamada "Decarrollo del Pisclatpo" en que se constray en modelo asimifado al med 3 de úbrican, el que es evaluado y modelcuado costenemento cor los usuranes hasin obtemando controllemento cor los usuranes hasin obte-

#### r drestament

Conclusiones

Como se puede apreciaz, los peptidipos como herramienta de diseño de sistemas han sido ampliamiente sabidiscipo y existra di contiento de que constituyen un haliase aporte para trecher al quello de besella en el proceso de desarrollo de siste-

ndo mostrar en tárminos generales en qué conatés este técnica: que sin duda plannea grandes inquestudes a los ansalados y administradorios que trabajan en proyectos de Informática. En un prodemo artículo, nos enfentemos a las caracteristados generales y las variables oliviros caracteristados generales y las variables oliviros

En un précime articulo, nos referseres a las caracteristicas generales y las vanables claves de un enfique de deserrollo por prototipos, laniendo especial cuidade en definir comoctamente aspecios bales como la documentación, la acimnistración del proyecto y las características de los asteriores mue sertifican el uso de la terrole del características.

#### IN BREAKING THE SYSTEMS DEVELOPMENT BOTTLENECK

HARVARD BUSINESS REVIEW March-April 1980 7) APPLICATION SYSTEM DESIGN AUDS Rohard Carring FDF ANALYZES, Detaber 1981

(2) STRUCTURED ANALYSIS AND SYSTEMS SPECIFI-CATION Ten DeMarce

YOURDON PREES 1975

IN EVALUATING ALTERNATIVE METHODS OF SY
TEM DESIGN
JETHEY C. Shavin

DATA MANAGEMENT April 1963
(5) STRUCTURED SYSTEMS DESIGN
Kerneld T. Crr
YCURCON PRESS 1977
(6) CAUTION, LIGEROEVELOPED SYSTEMS MAY BE
1942/APIDOUS TO YOUR OPERANZATION

Pappagedings Annual Hawas Conference on System Science 1980 (7) PROTOTHING A METHODOLOGY FOR THE DE-SIGN AND DEVELOPMENT OF APPLICATION BYS-TIMS

J Miton Jerkes
SPECTRIM Society for Information Management
April 1985
43) SUPERIOR PROTOTYPES
T.S. Names

T.S. Nam

DATAMATION, May 1984 (b) A PROTOTYPICAL SUCCESS 8101 James R. Johnson DATAMATION November 1983

Ingerieno Chel Instituti de 
al 1 de Cher Haltenhales 
al 1 de Cher Haltenhales 
Index Cher Haltenhales 
Index Haltenhales 
Ind

#### LOGICA 2001 CA para equality empress que han co-EL HARDWARK 2001, or, on so Es La Clave cun dos terros nales -- uno de las cuales as GBCA 2001 or sexuflamente la llave de Para setrada a los catemas de adressates-Ne y una impresora de carro ancho Automatizar Su LOGICA 2001 malayo las aplicaciones nos LOGICA 2001 estará dundo relacion Administración a toda las acese clava en la postión de su He sade United alconomic new law par experimentarios y prostagiones supedodonomenta estudiada, ductada y

NO BUSQUE MAS VENGA A LOGICA

trante esperiencia, abora tiene la opor-tianidad de eviduda Ventra y pensase la que en capes de hacer un versiaders se-

Ademia Sestema DSS para seporto de





# COMO ESCRIBIR PARA MICROBYTE

Nuestra revista es una publicación viva que se nutre de las vivences y experiencias de usterios, nuestros electrinas y calaboradores. El dejetivo de Microbyte se informar can y forma cana y dedactica a todas las persones que de uno u otro modo están relacionados con la informatica y computación divulgando a través de estas piginas las harramen-

tas y metodologías relacionadas con el terre se en una forma palabica, amisma y comprimibia para un ampho aspectro de lectores a fin de uniformar la presentación y caida de los artículos de fondo de Microbye, presentarnos a contrusción las pautos para se procedimientos para

dad de los artículos de fondo de Microbyse, presentamos a continuación las paulas paris la preparación de trabajos que nigen passi este tipo de artículos.

#### Temética: Articulos descriptivos sobre software.

inguajes, compliadores y productos de cuarto generación "Metodología de diseño y análisio de sistemas "Técnicas de programación

"Usos y experiencias prácticas en áreas o tradicionales de la computación (medicia criaticas sociales, etc.) "Hernamientas de gastion de ampressa

 Inteligencia artificial, estemas experios y robôtica
 Administración de departamentos de in-

#### b) Presentación:

 Presentación:

 Los artículos presentados deberán tener na longitud máxima de doce páginas escriss a maguina a doble espacio
 Todos los gráficos, liguras y fecelimites

dos y en hojas blancas individuales para cada una "Si se acompañan Istados de programas éstos deben vere impresos con cinta nueve o en modo enfatzado (negrira), en formulano

o en modo erfatizació (regista), en formulano continuo odre blando un reyado

"Lis bibliognalla cisada deberá numentase, colocando los datos en el siguiente formacio bluío de la obra o articulo, autor, publicación y ano

#### \* Todos los articulos que presenten hente-

in mentis computarionistis de cualquer spodeberran inclur, ademias de cual descripción teórica de la hermanerar, un ejemplo resuallo mediante el programa correspondiente "Los trabajos deben ser originales En aso de ver haber podo publication en otro

medio, indicar nombre y lecha de aparición \*Los articulos debenén inclur al final u pársifo de conclusiones, que resuma lo má relevente del trabajo y ofrezoa sugerencia para la apicación práctica o posibles uso de los largires trabalos.

#### os terras tratedos

das a revisión por riusardo comite estima y un panel de expertas en los temas statados antes de ser publicados. Las oblaboraciones sceptadas tendrán un pago que hara pendidicamente la revisita. Las pataboraciones deben envisiras acompelledas de una trivier resente biocinatios y periedas de una trivier resente biocinatios.

> At Sr José Kathre Husièn 164-2° pa Providencia – Sarrag



### ATIC:



misión de datos en los próximos quieter on all que la sociedad in-

Actualmente los procesos admitarizados las lineas de producción

odes y explotación de refos y murias debemos conclus que el trenestar de las nuevas tecnologías no

cuil hace is humanidad con ellas Y esta hursanidad no es un ente abstracto sino que está formado por todos y de cada uno de nosotros lo que la mnovación trao Pero el

#### COMUNICACIONES NACIONALES

#### RADIOCOMUNICA PERSONAL

Chie es el segundo para del mundo que adopte en loran mundo que adopte en loran mundo en el sebarra de nacionamente en el sebarra de nacionamente en consider la utilización de la consider la utilización de la transpecto confeccionada por la respecto de la seconda de la utilización de consentación medi que opera en la barriado de la utilización de consentación medi que opera en la barriado de la utilización de consentación medi que opera en la barriado de la utilización de consentación medi que opera en la barriado de la utilización de consentación medi que opera en la barriado de la utilización de la consentación medi que opera en la barriado de la utilización del utilización de la utilización del utilización de la utilización del utilización de la utilizaci

Subsecretária nombrada esploó que la nijem leconólogia optimiza al uso del especifio redoeléctico. En dos mepariestz, senato se pueden atendor hasta 100 ml vauanos en la misma como. Aniado que este lo hace al

Anadó que este lo hace el más bajo cesto del mundo por la misma función y que posses, además la vernaja de identificación asaemasca insultaria en los otros astemas. Esta utima cepacidad facilita las lareas de costrol.

Las principales beneficiades ope el selseria en implentación, son las personas o empreses que no justifican una fincuancia prividal por el escason numero de opulpos de que deponen Les permite por otra paris, conectarso con todos los abonados que están deráno de su zona de acción. Plant ello de su zona de acción. Plant ello Los squipos transceptores Asinos disertados inclamente para usar 80 cateles Uno de disos se reservo para el control digital que indurye un astorna de inferificación autoritácio (ATIG) poro monitorer las llamissias Poderformente se ammejos le capacidad a 150 centipo la capacidad a 150 centi-

IV no para representation as serpelo la capacidad a 15d carrieles matehanistrad el de costrol di 8 septras puede erropiera estaciones lossi baselos provincio. Batro las prenaposa de operperde agragar que el contaccion de bene por bene de el comnecaryo de hacero de maneraa aprovisica el inicia el contaccionar desconçuelo, de informido el repueso de corresponsas a transe del carral de corrierativas del carral de corres-

queda se residra si sutir p mayor rapidez El numero de canal deso pado e dirección de la me na que di sistema ocupa memorizado en la unidad a

para ser transmisco al eque corresponsal.

Il equipo corresponsel ac sa la información de canal di socupado se celoca en el serde una confirmación que traduce en una señal lumino.

yo audicie En una seguifida l'ese automatica arross satemas sa traslacian al canal de conversacion

#### DESTINO DE TELEX-CHILE

### A to de and quedaran ne

mera legi mitarna de compode dosse que se estaturace en e pasa la rivelli universationo de posición es en précioso de Proyecto Computacional Aumenia, creado par el Sarvinco del Compulsación el informabica de la Universación de Chris El 31 de reargo el sectorno acrosivo el sufaccustamento elcas y on un lastrocostamento el casa y on un lastro poderno, se supera coporatre elles seda perso coporatre elles seda perso co-

La ned comprende cinco computadores Las estaciones de labaja que se conectan con almostos de 200 en codas las facultadas organismos y servicios de la Universidad. En una segundo despa se

BITNET a través de la Universi dad de California de Los Ange les (UCLA). Red Académice de Universidades. Chienas. Res Bibliotecnológica Nacional: y la de use filed Universitar a Lasri américans.

amendane
En el Proyecto Armotia se
trabaja desde hace 20 meses
A su cargo está un equipo que
encebeza el jefo del Servido de
Computación Ruben Machid



Microbyte Colubre 1966

Por su diseño ergonomico y la capacidad para trabajar con cualquier CPU multurump rodemos decir cue mayores presentaciones, ya quit en realisma de configuraciones

- 4 Markey A.210 A.219 A.220 v - Partielle 14", Fortoro Amber - Descript de 24 y 80 consciente (A. 210) - Descript de 24 villa de 112 conscione.

> AMPEX D-30 D-80 HAZELTINE Loan





La elección de expertos

### COMUNICACIONES INTERNACIONALES

#### TRANSNACION YUGOSLAVIA

UST, efcorsacra transacomal replasmentamo, produzially vendoral controllas telefornicas electrónicas en Tugostava por medio de una empreso estableciada en conjunto con Italiel La inventado bodes los 12 milionas de dióxeso, candidad pequaña se excerpana con los costos de estas controllas Ademilio de cun grain alberro y foco de desimilión en Tugostava, permita la retrições atmocarse aumentra el volgime o material la retrições atmocarse aumen-

#### MARINA

SUBMANINA

Un cable de hibra Cyptes submanna entre el Reino Unido y
Dingmarco será tendido en
1968, con un costo de 32 endones de esterimes. La cupiacidad
será de 1960 filamadas telefoncas simulatineses, en dos fibrocos hibra de 1960 filamadas telefon1 a seguitadores Operará en
1 a moras y a 280 MBPS.

#### TEL ECOMINICACIONIII

Y COMPUTACION

La necessida de cooperduen
computación felicion funcione
nas se manifests, en el mundo
de los negocios medernire
couvedos de cooperación intercompanias de ambas áces Al
y se secunoció souperde Cirvetto
ATT, sigua abora el recion fuBoupment (DEC) El firer especifica que altazente será la autometazion de oficinas, en actometazion de oficinas, en actometazion de oficinas, en acto-

#### CENTRALES FRANCESAS

braces teleforscas digitizes fromcesses. Se trafa de las E10 de Alcelel y la instalación incluye las troncales interoficinas via fibra optica. Por su partir, México. 1933 1932

his investido 42 millones para electroniticai las centrales existentes, trabajo similar al que asunciamos para Chillo en un número antenor

#### China his puesto 17 mile de ciclares en dedenes ; l'incasan consorno sueco, l'in de dotar de cermales ; tinnas premo stanyotas

RANSPAC Una excessive versa, i eruss con 1500 mode strans V 32 (9600 bps) ado TRT al sistema Tr

VIDEOCONFERENCIA

A11, el gigante americano, ho
establecido un enlece con Alemanio para realizar talecorferencia mediante un enlace de 1944. Missia El provido une



#### IAPON ARIANE

En dacts el fraceso del Chatenger sun hene consecuencasa Japón se ha acercado a Lurgo en busca de frenepone pera sus seléties, abendorando, en parte los senacios ofrecdos por EE UU A pesar que Anané, elocétebe uropeo, hatenació de Comunicacione (Intende de Comunicación (Inrestribute de Comunicación (Inrestribute de Comunicación (Inrestribute de Comunicación (Inrestribute de Comunicación (Intende de Comunicación (In-Intende de C

#### PRIT, ses continents

irolar sistemas de transmisón de mágenes lipis y móvies para uso en sistemá en escercie uso en sistemá escercie enforcias naveladas en el campo del videolano en los próamos dos años

DECCONFERENCIA

#### California popolista NEC 1 villa broado un nuevo microprouto

broado un neve morconsulos para el traturiento de sonales de alta velocidad. El dispositivo CNOS teatara 13 4 milliones de operaciones aráméricas de operaciones aráméricas de operaciones aráméricas de puedo florante (NELOPES) puedo floran operaciones o concurrentes y multiplica en 150 nº disporte con la companiente y multiplica en 150 nº disporte con caracterista de 47 brita 50 apri-ceción está comotido a puedo de trabajos (velocidados) el consistencia.

### TRANSISTORES UHF DE

La generación de grandes potencias a fecciones attismate estable sun reservada a touvegos futbos al vecto. Actualmente se venden en Japon trasistores de 120 westo y 850 Mizlos que permen fransistorizar nutrases de herra y elacorizade IV. Un navvo avence de la electrónica.

### AUN EXISTE TELEX

A pesar de la baja mundisi del servicio EELEX en baneños de los issismas de comunicación de paquetes sun existan invesorios hubvas en el sannos Eleix hadiconial Hailer de Suza ha vandido cinco centra-



### DE CORREO ELECTRONICO NORTEAMERIO La advancación municacións bis

municaciones tinefrico Bras Talecom (BT) que se ha caratenzado en el último tempo posu agresiva campaña de ado, y e empresas eficacionadas el otros passes agregó a su carara a Calicom ho, um de la principales empresas notes

en el assemi trámico de coneo electrónico. Telecom Gold y ameriormente em propriedad de le ITT

El bajes de Casicer no es mentargo mey claro. En los prómos años didesti hacer cuannosas investicadas en horizonaticada de la composição de producir de la composição de de messages. Medicaria cala noma, ados tou desando en hodos los passes podiêm mestos passes podiêm mesto sendrada que plemes un enroramento automático a tivesde locás do selemes sevetimde locás do selemes sevetim-

### La risquine electronica de secritor más velox será presentada por Olympia proximiento en Europa

isida por Chyricas, podernamento e en Europa.

Capaz de imprimo e 130 cps.

Capaz de imprimo e 130 cps.

L'apaz de imprimo e 130 cps.

L'apaz de imprimo e 130 cps.

L'apaz de imprimo de

uede incorporal

Onco preses Espaina Francia lagisteria. Ciende y Essacion ingraesa. Ciende y Essados Unidos Isrmetización un articentarización de la segunda red de cable quto o riel Afiliareco Nesa.

CENTRAL SCI



nd about a traine broken booken of allows

Market Street, which was the contract of the contra

La red llameda.TAT-9 entre à en servicio en 1931 y funcioerà a 565 Misps. La empreua alcana italicable serà la encarada en dezanolo en al Medeericon.

### Packet radio de aficionados

irriel Zabela G. cepresidenta de Racio alb da Chila.

El parcier podo es una novedosa forma da esclocioneso de redicabal-comación. Prequestro un computadose personal u esto fermad con cisica 185-280°, más una unidad de cerción de pación, lamesta. Prico Contromente un regujas de sacialcionado El TRO de conecta encuentra de computados y al transceptre de endo Livo desaptema en tre de endo Livo desaptema en

ret on reball cits delige auragainers in respector por delige auragainers. El packet redio dele su nem tre si heert de que cali tercemento consta de un pa quete dei notrasco inclivarquete dei notrasco inclivarquete dei notrasco de l'unicido de la con de desarro y calissicación de las coras estacioners interes de las coras estacioners interes de las coras estacioners interes product estacioners interes la pacificación de la constancia de del con actual auraga precabbiernerse de la rediocido resulta productiva de la constancia precabbiernerse por el momento mercabbiernerse por el momento productiva del productiva productiva del productiva productiva del productiva productiva del productivo productiva del productiva productiva del productiva productiva del productiva p

bodo crecimento de la nalegiciado assus surgue la especiado assus surgue la especiado assus surgue la especiado assus surgues surervientes podos ablo ensados suchos que lo han compodo su una celalizado como lo más panele que la coumido desde a casación del tramador Otros o presente marco Coda qui o especiado entre Coda que no especiado entre como contrere que se assurableo - obcibir. Y como do coductos a vercado puede deste on algun a vercado puede deste on algun.

la verdad puede estar en algun pueda ribarredo.

Si le emociona hacin que las compusados conversen entre si, y le agristaria tener la oporhimidad de sepudar al desarroto cominuado de uma nueva asennidos al momento de su opornidos de subrine el mon Si la agrisde el radiciateles por lus agrisde el radiciateles y la agrisde el radiciateles y en mediciones para mescamnimismo por la medicia de la mescam-

ceastatics envusitas on el

El TNC realiza muches lebores relacionades con la mentención del canal.

Q (qqdm)

#### Breve descripción del pact ració La comunicación via paci-

de información digital do de las ondas de riciendo uso de los trares lipticos de razloale. A diferencia del RITTA comun, de ya larga i por los allegenados la ceso de enviro y incepción de información incluyendo el resi peligidade y su enviro en en participada de la compania de pacidade (junto en proposipacidade (junto el presona en pacidade (junto el presona en pacidade (junto el presona en pacidade (junto el presona en proposición y elemantación de los pociedes nos despetrosposida (por despetrosposida en proposición de los pacidas en TNC resista en La suera el TNC resista en

recepción y demodisicon di bis poduletto robi dode al ami la sursa el TNC resulto. La sursa el TNC resulto. Il sursa el TNC resulto. materno el caraci de indimitado intelesa como revisión del la integridad de los prodeste ción reposible cuando así con reposible cuando así con reposible cuando así el materia hocustro a y atras labor materia héculencia y atras labor mere. Todes estas Lancones el autorial de mandaria fortales el autorial de mandaria fortales el autorial de mandaria fortales. El alaboriado sido precisa preso Lucianse de la producción y la La sidoriado sido precisa pero Lucianse de la producción y la La sidoriado sido precisa pero Lucianse de la producción y la

reas a cargo del TNC Carin

plean para retrantmer señales cens y entroge", su informa maticamente Ces todas les

Microbyte Octobre 1986

## los (DDDS) es un "humbo" de

mayor futuro ins its posibilidad







#### gramas o archivos do texto di Operación pracket comercia cuando un

#### La meyor parte del tiempo, los usuerios del canel no están trensmi-

para conectar está desgida e

puede ser cambedo a modo la operación del TNC y musuck no votice (NOVIAM -

#### Les normas mediante las

cuaios el software desermina

orôn del protocolo de la UIT

El packet en Chile

CA Doeso da los astudios da factionidad efocavados, se 91interfaces y moderns. Gracias a ia mateucion APRL y numeronuevos TNCs implementados inicialmente por grupos de al-

U\$ 330 puestos en nuesam







dos exemândose ponter con 896470 rends 19530 para

#### El presente y el tuturo del packet radio

Respecto al futuro, se preven

del packet on HF M



# SEIKO EPSON CORPORATION

garantia y EPSON con e



Configuración	Mercoria PLAM	Diskarbee	Disco Duro	US \$ Precio Neto
Fruity   Básico	256 Kb	1 v 360 kb	_	1.890
FOURY LIZE DO JPCS	258 Kh	2 x 360 kb	_	2.216
Equity   20 Mb (XT)	256 Kb	1 x 360 Kb	1 x 20 Mb	3 315
Equity IE 20 Mb (AT)	640 Kb	1 x 1,2 Mb	1 x 20 Mb	5 990
Anytioode momore a 512 KI	pers Equity I US \$ 175			



2324551 - 2310917 Telex 341515 EPSON CK Sevilego - Ch